

## EL MOMENTO POLITICO

# Se presenta difícil la solución de la crisis

### El resultado de las consultas. -- Azaña encargado de formar Gobierno. -- Parece que la solución depende de lo que hoy acuerde la minoría radical

En el vocabulario político la palabra crisis no tiene un estricto significado patológico. En medicina por las crisis se reconocen las enfermedades, mientras que en política las enfermedades están con las crisis. Es ya larga la planteada por el Gabinete Azaña, a cuyo favor para continuar en el poder existe un hecho real: el de que ha de estar supeditada a la formación del Parlamento, y como en éste las minorías se escalonan de mayor a menor, por el siguiente orden: socialistas, radicales, radicales-socialistas... es indiscutible que nadie puede tomar el poder si no es con la colaboración de todos esos grupos. Excluir a uno de ellos, y sobre todo, excluir a cualquiera de los dos mayores — tan lo monta que sean los radicales como los socialistas — sería un gravísimo error de táctica, que el nuevo Gobierno pagaría con creces muy pronto, apenas cualquier laxitud en las restantes minorías permitiera a la exclusión forjar una votación comprometedora para el banco azul. Puede gobernarse teniendo enfrente varias minorías fraccionadas, o una de pequeña densidad, pero el mismo intento es de todo punto imposible cuando la oposición es un sólo partido numeroso, avanzado, disciplinado, formando en todo momento el frente único para fusilar cualquier debilidad del adversario. Por eso Azaña hizo muy bien al prescindir de ninguno de los grupos que han venido colaborando desde la proclamación de la República. En cambio, haría mal el grupo que por un malentendido amor propio dejase de colaborar con los otros para formar voluntariamente la oposición.

Es indudable que en el ánimo de nadie está el dar por concluida la vida de las Cortes. No vamos a discriminar si su misión era elaborar únicamente la Constitución, o si a ésta deben sumarse otras. Para prolongar su vida hay otra razón superior, de orden biológico, y es que las Cortes no están gastadas. Con todos sus errores prolongar su vida hay otra razón superior. Las Cortes no han dado el bochornoso espectáculo de incapacidad e ineptitud de otras pasadas. Este es el principal motivo de que no puedan morir. Disolverlas ahora sería un verdadero asesinato jurídico, un golpe de Estado sin atenuantes. Y siendo esto así y estando en la conciencia de casi todos de que las Cortes aun no han agotado su vida, ¿qué otra solución cabe dentro de ellas sino seguir colaborando con todos los grupos que las componen? Por eso tanto como resaltó hace días la habilidad de Azaña al consolidar el bloque de la Alianza para contener desmedidas pretensiones de los socialistas, resalta ahora al seguir repartiendo el poder en trozos proporcionales a la fuerza de las diversas minorías. La que de éstas rechace el suyo, si puede hacerlo para multiplicar adeptos con todos los decentes que naturalmente se suman a la oposición, comete pecado mortal contra la estabilidad de la República, sea en estos momentos necesaria la ayuda de cuantos contribuyeron a hacerla. Otra cosa podría ser contribuir a deshacerla. Por eso confiamos en que se solucionarán las pasadas dificultades presentadas por los radicales, y en que nadie abandonará su puesto en una hora en que el hacerlo sería desertar de la República.

(POR TELEFONO)  
**La jornada del domingo**

### SE PERMITE LA INFORMACION PERIODISTICA

Madrid.—A las diez llegó a la casa presidencial el señor Sánchez Guerra (Don Rafael), quien dijo a los periodistas que se les permitía hacer la información de la crisis en el palacio, facilitándose una habitación en la planta baja para que no tuviesen necesidad de permanecer en el zaguán. —Además—añadió—a los encargados de hacer la información se les proveerá de un carnet especial. Mientras las condiciones de esta habitación no sean buenas se permitirá a los periodistas la entrada en la secretaría.

### LA CONSULTA DE BESTEIRO

A pesar de que se había anunciado que el señor Besteiro no iría a Palacio hasta la una de la tarde, llegó antes de las once de la mañana, recibiendo el señor Alcalá Zamora.

El presidente del Congreso dijo que tenía que pronunciarse un discurso en el Teatro Español y que por eso solicitó del Presidente de la República que adelantara la hora para recibirle.

Manifestó luego que le había dicho que procedería a conservar estas Cortes y que el Gobierno que se forme debe mantener el equilibrio de los partidos como hasta aquí.

Agregó que creía que se consultaría a los jefes de grupo, y marchó al Teatro Español.

### EL CONSEJO DE LERROUX

A las cuatro de la tarde salió de su casa el señor Alcalá Zamora y hizo varias visitas protocolarias, llegando al palacio después de las once y media.

A las cinco llegó el señor Lerroux, quien se limitó a decir a los periodistas que había sido llamado a consulta y que no podía adelantarse nada.

Al salir de palacio dijo que había manifestado al Presidente que debía formarse un Gabinete de izquierdas sin excluir a los socialistas.

—Añadió—continuó diciendo—que no me prestaré a formar parte de un Gobierno que presidan los socialistas, no por incompatibilidad de partido sino por el bien de la República.

Aconsejó que debe constituirse un Gobierno con predominio de los elementos republicanos y que el jefe debe ser un representante de la minoría más numerosa. Creo que he dibujado la figura de Azaña, aunque no he dado su nombre al señor Alcalá Zamora.

—Azaña—dijo—ha gobernado bien durante el tiempo que ha sido jefe del Gobierno.

Y tras de estas palabras se despidió de los informadores.

### CABELLO NECESITA CONSULTAR

Poco después llegó el señor Cabello, quien estuvo ese día en palacio.

Al salir dijo que volvería porque no podía confiar sin consultar a su partido.

### OPINION DE BAZZA MEDINA

El señor Bazza Medina representante del partido radical-socialista, aconsejó al Presidente la formación de un Gobierno de concentración análoga a la actual, razonándosele.

### LO QUE DIJO LUIS BELLO

Don Luis Bello, que estuvo en Palacio a continuación, como representante de Acción Republicana, expuso que debía formarse un Gobierno republicano-socialista con atribuciones en quien lo presida.

Como el Presidente—dijo—me insistiera acerca del nombre de la persona que debiera presidirlo le contesté que el señor Azaña.

### ORTEGA GASSET

El señor Ortega Gasset manifestó al Presidente que el problema debe plantearse pensando más en la vida de las Cortes, cuya existencia cree que hay que respetar, pero no debe hacerse de excesiva duración.

Opina que debe formarse un Gobierno tipo unitario homogéneo y creía que la persona que debía formarlo es el señor Azaña.

### EL CONSEJO DE LOS SOCIALISTAS

El señor Pacheco, después de entrevistarse con su ministro, estuvo nuevamente con el Presidente de la República, a quien dijo que durante estas Cortes, los socialistas no hacían cuestión de gabinete sino la aprobación de las leyes orgánicas ya presentadas.

Aunque el partido no ha deliberado acerca de la persona que debe ser jefe del Gobierno—añadió—creo que el indicado es el señor Azaña.

### LA MINORIA PROGRESISTA

Don Carlos Blanco, de la minoría progresista, dijo al Presidente que creía que debe continuar este Gobierno hasta que apruebe el nuevo presupuesto.

Además cree urgente la aprobación de las leyes complementarias, con lo que se conseguiría una normal política.

### LOS FEDERALES

Don José Franchy, Roca, de la minoría federal, manifestó en su consulta que debía constituirse un Gobierno de concentración republicano-socialista y que sea Azaña la persona que lo presida.

### LOS CATALANISTAS

El señor Company evagó su consulta diciendo al Presidente que entendía que debe formarse un Gobierno que tenga en su programa, además de la aprobación del Estatuto catalán, los demás compromisos revolucionarios y las leyes complementarias que formen el tono y el credo de la Constitución.

### LA ORGA DICE

En representación de la Orga fué llamado a consulta el señor Casares Quiroga, quien aconsejó al Presidente la formación de un Gobierno de coalición opinando que la persona que debe presidirlo sea el señor Azaña.

### AZANA, ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO

A las ocho de la noche llegó el señor Azaña a Palacio, pasando inmediatamente a conferenciar con el Presidente de la República.

Salió a las nueve, rodeado de los periodistas para hacer una noticia. El señor Azaña dijo que le había conferido poderes para formar nuevo Gobierno.

—Ahora—agregó—trataré de formar uno sobre la base republicano-socialista.

—Cuándo podrá conocerse la lista de los ministros.

—Después del desfile de los moros podrán ustedes verme en Guerra o en la Presidencia. Allí les daré un avance.

### ALCALA ZAMORA MARCHASE A SU CASA

Poco después de las nueve de la noche abandonó Palacio el señor Alcalá Zamora dirigiéndose a su domicilio.

### AZANA VISITA A LERROUX

El señor Lerroux hizo en su domicilio nuevas declaraciones, ratificando las hechas a la salida del Palacio.

El señor Azaña le visitó conferenciando ambos por espacio de media hora.

### LOS SOCIALISTAS

Los diputados de la minoría socialista reunieron para comer.

Durante la comida hablaron los señores Cabello y Prieto.

### AZANA REUNE A ALGUNOS MINISTROS

Por la noche llamó el señor Azaña a su domicilio a los señores de los Ríos, Domingo y Casares Quiroga.

Este llegó a la una de la madrugada. Al salir dijo que le habían llamado para tomar chocolate.

### AZANA Y LOS SOCIALISTAS

A las dos menos cuarto de la madrugada continuaba el señor Azaña reunido con los socialistas.

El señor de los Ríos afirmó que continuarían los ministros socialistas.

### POR ESTA NOCHE NO HABRA MAS

A las dos y media de la madrugada abandonó la Presidencia el señor Azaña. Dijo que hasta la noche del lunes no creía que se resolviera la crisis.

### JUICIO DE MIGUEL MAURA

El señor Maura manifestó que le parecía que la solución de la crisis sería de izquierdas.

Reconoce que no hay posibilidad de otra cosa, porque no hay derechas republicanas organizadas.

### La jornada de ayer

### SE REUNEN LOS RADICALES-SOCIALISTAS

Madrid.—A las once de la mañana se reunieron en el Congreso los elementos que forman la minoría radical-socialista con los señores Domingo y Albornoz, que estaban conversando desde las diez.

Duró la reunión hasta las doce de la mañana y al salir los reunidos los periodistas pidieron al señor Domingo que les facilitase datos de lo ocurrido en la reunión.

El ministro de Instrucción dijo que habían tenido un cambio de impresiones para pensar en acuerdo después del giro que había dado a la crisis el señor Azaña. Preguntado si habían adoptado acuerdo contestó que habían tomado algunos, pero que por la índole de los mismos y la situación creada, no era posible darlos a conocer al público.

—Sólo puedo decir—añadió—que la

minoría dará personas para la composición del nuevo Gobierno.

Contestando a otras preguntas dijo que prolongará algo, se había convenido suspender la reunión hasta la tarde.

### LA SOLUCION QUE PARECE MAS VIABLE—SIGUEN LAS CONJETURAS

En las primeras horas de la tarde de hoy la solución que parece más viable es la siguiente:

Presidencia y Guerra, Azaña.  
Estado, Lerroux.  
Gobernación, Casares Quiroga.  
Instrucción, Fernando de los Ríos.  
Trabajo, Largo Caballero.  
Obras públicas, Indalecio Prieto.  
Economía y Agricultura, Marcelino Domingo.  
Comunicaciones, Martínez Barrios.  
Marina, Giral.  
Justicia, Albornoz.

—Para desempeñar la cartera de Hacienda—nos decía nuestro interlocutor—se hacen gestiones cerca del señor Compañys, pero como éste ha sido director del Banco de Cataluña y sobre esta entidad de crédito pesa un proceso, hay quienes dicen que llegará a desempeñar la cartera en cuestión.

También se hacen trabajos para ver de conseguir que sea el diputado radical don Gabriel Franco, quien vaya a desempeñar la cartera de Hacienda, pues el interesado reúne excepcionales condiciones para tal cargo.

### MARCELINO DOMINGO VISITA A AZANA

El jefe del Gobierno salió temprano de su casa y se dirigió al ministerio de la Guerra, en donde recibió la visita de Marcelino Domingo.

Este dijo a la salida que le había visitado para darle cuenta de la reunión celebrada por la minoría radical-socialista, a la que el ministro participó los propósitos de Azaña de formar nuevo Gobierno, así como de ofrecer dos carteras al partido. La minoría se mostró conforme con estos propósitos.

### CARNER CONFERENCIA CON AZANA

A las once de la mañana el diputado señor Carner visitó al jefe del Gobierno.

A las doce salió Azaña y dijo que iba a Gobernación para presenciar el desfile de Regulars.

Por la tarde pensaba continuar las gestiones.

### CONVERSANDO CON AZANA

A las 2,5 llegaron al Palacio Azaña y Casares Quiroga.

Se sorprendieron de ver allí a los periodistas, que hacían información de la reunión que la izquierda catalana celebraba en el propio hotel.

—¿Qué noticias hay de crisis?—le preguntaron al presidente.

—Hasta este momento, ninguna. Esperen el resultado de mis consultas. Creo que les daré noticias alrededor de las seis de la tarde, en Guerra.

—¿Hizo usted hoy muchas gestiones?

—Casi ninguna. Conferencé con los ministros dimisionarios; desde Gobernación presencé el desfile de los Regulars y desde allí nos fuimos Casares y yo a tomar el sol, porque el día está espléndido.

—Sin embargo, en el Congreso oímos que se acumulaban nombres para resolver la crisis.

—No; son calabras, ¿pero quién pone puercos al comentario?

—La reunión de la izquierda catalana tiene alguna relación con la crisis?

—No; nosotros venimos sólo a almorzar.

En esto se acercó al grupo Casares, a quien le preguntaron los periodistas por la crisis.

—La tranquilidad en España es completa—respondió.

—Será en lo social, pero ¿y en lo político?

—También.

### SE OFRECE A CARNER LA CARTERA DE HACIENDA.—LA REUNION DE LOS CATALANES

Madrid.—La cartera de Hacienda le fué ofrecida por Azaña a Carner, quien dijo que agradecería el ofrecimiento, pero no podía aceptarlo hasta consultar con su partido.

Desde Guerra Carner se dirigió al Palacio, en donde estaban los de la izquierda catalana.

La reunión terminó a las 2,15.

A esa hora Compañys fué interrogado por los periodistas, pero se mostró muy reservado.

Añadió que sólo Maciá podía dar una referencia.

Maciá dijo que se había redactado una nota que no podía facilitar hasta que Carner entrase a Azaña de la resolución de la Izquierda.

Como Azaña está aquí, puede adelantarse—insinuó un periodista.

—No; esa que quedaron en verse por la tarde.

—¿Aceptará Carner la cartera?

—No puedo decirlo, porque aun no ha llegado la ocasión.

—Estará usted mucho tiempo en Madrid.

—No, porque tengo que hacer en Barcelona. Además, tengo que estar allí para la llegada de Azaña.

—¿Cuándo será eso?

—El viernes próximo.

Por su parte, el diputado señor Lluhi, que escuchaba la conversación, dijo: —Yo que los utilicé ocularmente a ustedes nada. La reunión fué para estudiar el ofrecimiento hecho al señor Carner de la cartera de Hacienda.

—En representación de la izquierda catalana?

—Sí, y además, con la de los socialistas catalanes.

—¿Continuará Nicolau en el Gobierno?

—Así parece.

Luego se reunieron los catalanes a comer. En una mesa próxima comían los señores Azaña y Casares.

Al final todos tomaron juntos el café. A las 4,30 terminó la charla. El señor Azaña dijo: —Tratamos del Estatuto catalán, de política general y de otras cosas.

—¿De acoplamiento de carteras?

—Nada de eso. También hablamos de cuestiones de Hacienda.

Entonces un periodista leyó la lista del Gobierno que publicamos anteriormente.

—¿Qué tal le parece?

—No está mal.

—¿Y qué orientaciones nos da usted para esta tarde?

—Vayan a las seis a Guerra.

### NOVA REUNION DE LA IZQUIERDA CATALANA.—CARNER ACEPTA LA CARTERA DE HACIENDA

Madrid.—A las 4,45 volvió a reunirse la izquierda catalana en el Hotel de Europa. No asistieron los señores Carner y Hurtado, que en un pasillo hablaban con los periodistas.

El primero confirmó su aceptación de la cartera de Hacienda y dijo que a su juicio el presupuesto nuevo no podrá ser confeccionado para primeros de año, por lo cual será necesario prorrogar el actual por dozevas partes.

—Lo primero—añadió—es conocer al dedillo la situación del erario público. Hay que confeccionar un presupuesto preliminar, aplicando para ello medicina y cirugía si es preciso. Para una labor útil imprescindible es dar sensación de tranquilidad, porque de otro modo el país no recobraría la confianza.

Luego hizo unas distinciones entre el hombre revolucionario y el de Gobierno.

—Ahora recuerdo—añadió—que mi asombro no tuvo límites cuando en Octubre de 1930 Alcalá Zamora me enseñó la lista del Gobierno revolucionario, y vi que en ella figuraba yo para la cartera

### ASPECTOS

## UN CRISTIANO EN REBELDIA

El escribió entonces estas palabras: "Los Borbones forman; ellos reaparecen en medio de un pueblo nuevo, rodeados de las solemnidades antiguales del antiguo régimen, de prelados anticlericales, llenos de las serviles ideas de antaño, enemigos de todo lo que no habían visto en su juventud, orgullosos de no haber aprendido nada de los cuarenta años últimos; de viejos abates, cuya ambición empujaba en el destierro infectaba las antecámaras del Palacio; de criados a los pies de otros criados; todo esto se movía y hormigueaba en la corte de los descendientes de Luis XIV como gusanos en un cadáver."

Lamennais concebía la ayuda idea entonces de un cristianismo democrático, viendo en las ideas liberales e igualitarias como un fruto lejano del Evangelio. Si la Iglesia volvía la espalda al espíritu nuevo de la sociedad moderna, el eslabón que conservando el dogma, podía evolucionar, adaptándose a las modalidades de la época y al sentido liberal de los espíritus.

Era el suyo una especie de oportunismo religioso y político. Y se lanzó en ese empeño conciliador. Otros talentos se le unieron: Montalembert y Lacordaire, católicos desde luego, pero partidarios de un acomodamiento democrático. La Iglesia no aceptaba esa orientación. Los tres fueron a Roma para explicarse ante el pontífice. Un hermoso libro resultó de ese viaje: "Les affaires de Rome". Y también la ruptura definitiva de Lamennais con el Papado.

Qué diferencial! En 1824 Lamennais había hecho su primer viaje a Roma y León XII le había ofrecido el capelo cardenalicio; que él rechazó. Ocho años más tarde, Lamennais volvía a Roma, pero en distintas circunstancias. Gregorio XVI condena sus doctrinas, le amenaza con excomuniones. El Papa era soberano temporal y recordaba que durante el período revolucionario se había interrumpido el culto católico en Francia.

La suerte estaba echada. Lamennais se declara en franca rebeldía. Entonces, retirado en una aldea cerca de Dinan, en pocos días escribe las páginas de "Palabras de un creyente", y entrega el libro famoso a la publicación. El libro causó una profunda sensación.

Para unos, los católicos legitimistas, fué de escándalo; para otros, los republicanos, motivo de admiración. Se dice que después de la invención de la imprenta, ningún libro ha tenido éxito tan enorme. Inmediatamente fué traducido a casi todos los idiomas. Yo recuerdo haberlo leído en mi adolescencia, cuando aun estaba en mi colegio en España. Era un libro patético, un libro apocalíptico, en que atañaba a los reyes de Europa, al pontífice y al clero. Palpita en él una elocuencia magnífica.

Luego vinieron los procesos, las persecuciones, el encarcelamiento. Y también aquel libro doloroso, "Una voz de prisión", escrito en una celda de la cárcel de Santa Pelagia. Y murió tres años antes de que triunfaran sus ideas en aquella fulminante revolución de Febrero.

Suyas son estas palabras: "Si hay un pueblo que estima menos la justicia y la libertad que el labriego su cosecha, que el obrero un poco de pan, el mercader sus riquezas, el marino el descanso y el soldado la gloria, levantad al rededor de esa pueblo una muralla para que su aliento no infeste el resto de la tierra."

ANGEL GUERRA.  
Madrid.

de Hacienda, que es la misma que vengo a ocupar al cabo de un año.

El señor Carner manifestó también que esta noche prometería seguramente el jefe del nuevo Gobierno.

### SE REUNEN LOS MINISTROS DIMISIONARIOS

Madrid.—A las 4,30 llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno.

Luego el ministro de Economía quien dijo que venía llamado por aquel.

Más tarde el de Instrucción, a quien dijeron los periodistas:

—¿Qué hay de la crisis?

—Creo que ya está resuelta.

—¿Habrá ausencias de los actuales ministros?

—Creo que sólo una. Lo que hay es un cambio de carteras.

—¿Arriba está Nicolau. ¿Ese será el ausente?

—Posiblemente, sí; casi seguro.

### ILLEGA CARNER

Madrid.—A las 5,15 llegó el señor Carner a la Presidencia.

—¿Podemos darle la enhorabuena?

—Creo que sí.

A las 5,35 los señores Azaña y Marcelino Domingo marcharon al Ministerio de la Guerra para asistir a una recepción militar.

Nada afirmaron sobre la lista del nuevo Gobierno.

Luego salieron los señores Carner y Nicolau.

El señor Carner dijo: —En la lista circulada por los periodistas no hay variación alguna, salvo los acuerdos de los partidos.

### EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA.—LAS CARTERAS PARA LOS SOCIALISTAS

Madrid.—A las 6,40 llegaron al Ministerio de la Guerra los tres ministros socialistas.

El señor de los Ríos dijo que venían a dar cuenta de la reunión celebrada por su minoría.

El señor Azaña manifestó por su parte que le había ofrecido las carteras de Instrucción, Obras públicas y Trabajo. Posteriormente añadió que las habían aceptado.

Entonces la lista de esta tarde es la del Gobierno definitivo.

—Es muy posible, pues se le aproxima mucho.

### SURGEN DIFICULTADES

Madrid.—Desde las seis de la tarde circuló el rumor de que se presentaban dificultades para resolver la crisis, nacidas tanto de la actitud de los socialistas, que se negaban a que el señor Prieto Salas de Hacienda, como de la de los radicales, que estimaban excesivo el número de carteras que se les asignaba.

La primera parte del rumor quedó desvanecida por la propia declaración de los ministros socialistas. Luego persistió la de los radicales, así como que el señor Albornoz no iba a Justicia.

### TODAVIA NO HAY LISTA.—UNA REUNION DE LOS RADICALES

Madrid.—A las 7,30 salió el señor Azaña del Ministerio de la Guerra.

—A las once—manifestó—iré a Palacio con la lista del nuevo Gobierno.

De allí marchó al domicilio del señor Lerroux.

—Luego ire al Palacio presidencial—dijo al salir de casa del jefe de los radicales.

—¿Hay lista?

—¿Ustedes esperan sentados?

Por su parte, el señor Lerroux dijo que a su juicio la crisis estaba resuelta.

—El Presidente—añadió—hizo una lista y tuvo la honra de venir a mostrárnala. Mi opinión puedo dársela a ustedes. Lo que si digo es que el partido radical, que nunca tuvo la costumbre de celebrar reuniones para coaccionar al jefe del Gobierno, mañana se reunirá y decidirá si acepta o rechaza el ofrecimiento del señor Azaña.

### TODAVIA NO HAY NUEVO GOBIERNO

Madrid.—El señor Azaña llegó a Palacio a las 8,10.

—Salí a las nueve.

—No puedo decirles nada a ustedes—indicó a los periodistas—porque no hay lista y porque no hay Gobierno.

—¿Quién se encargará de formarlo?

—Yo, siendo el encargado de ello.

—Y realizará hoy nuevas gestiones?

—No, ségueme que no. Ahora me voy a cenar, y a dormir luego, si es posible.

Efectivamente, el señor Azaña se marchó a su casa, y después de cenar estuvo en la función del Teatro Español.

### LA ACTITUD DE LOS SOCIALISTAS

Madrid.—El eje del comentario político es la actitud de los socialistas.

El señor Largo Caballero quitó importancia a la reunión de su minoría.

Se negó a hacer comentarios sobre la designación del señor Carner para la cartera de Hacienda.

El señor Besteiro manifestó que la crisis estaba resuelta y que ellos—los socialistas—aceptaban las carteras que les habían ofrecido.

—¿Es oficial la lista conocida?

—La desconozco.

Entonces se le mostraron.

—A mi juicio, ese es el nuevo Gobierno.

El señor Prieto estimaba resuelta la crisis.

El señor Largo Caballero se mostró sorprendido cuando le dijeron que las dificultades procedían de los radicales.

### EL PROGRAMA PARLAMENTARIO

Se aseguraba hoy que el señor Azaña, durante el curso de sus gestiones, expresó como programa urgente a realizar por el Parlamento el siguiente:

Presupuestos, ley agraria, Estatuto de Cataluña, y ley electoral y de secularización.

En segundo término de este programa figuran las leyes de Congregaciones y Culto, Tribunales de garantía de Justicia, Obras públicas y leyes de Administración local y provincial.

Lucientes.

**Teatro Linares Rivas** - Empresa Men de Lacerana  
 Hoy, Martes, a las 7 y 3/4 y 10 y 3/4: SOBREVIVIR ESTRENO SOBRO «METRO GOLDWYN»  
**WILLIAM HAINES y MARI MORAN**  
 protagonistas de la originalísima comedia, titulada:  
**TODO POR LOS AIRES**  
 Argumento de gran novedad y fina gracia  
**IBUTACA. 1'50 pesetas**  
 MAÑANA, un gran acontecimiento importante. ESTRENO: EL PREDILECTO DE LOS DIOS, por EMIL JANNINGS.

**LOS ACTOS DE AYER**

**Galán y García Hernández**  
 Se cumplió ayer el primer aniversario del fusilamiento de los infuertes capitanes Galán y García Hernández, y con este motivo ondió en el Ayuntamiento y en la Diputación las banderas nacional y de Galicia, a media asta y entuladas con creaciones, lo mismo que estuvo el pabellón nacional en el «Casino» y en «Alianza Republicana».

**EN EL AYUNTAMIENTO**  
 A las cinco de la tarde se celebró en el Ayuntamiento el acto organizado por la corporación municipal en homenaje a la memoria de ambos héroes.  
 Cumpliendo un acuerdo adoptado al proklamarse la República, se han estampado en el frontis del salón de sesiones, a los lados de la tribuna presidencial, los nombres de Galán y de García Hernández, en letras doradas.  
 Ocupó la presidencia el gobernador civil, en unión del alcalde señor González Rodríguez, el presidente accidental de la Audiencia señor Veites, el fiscal señor Pardo de Andrade y el delegado interino de Hacienda, señor López Méndez.  
 En los escafios tomaron asiento numerosas representaciones locales.  
 La tribuna pública se hallaba repleta de gente.  
 Comenzó el acto con un breve discurso del alcalde, quien, después de agradecer a los presentes su asistencia explicó el objeto de la reunión y puso de relieve la influencia que a su entender, tuvo el fusilamiento de Galán y de García Hernández, en el advenimiento de la República.  
 Hace un año—agregó—hablar de la República era delito y hoy la República está consolidada y aunque crean muchos que el paso decisivo para la implantación del nuevo régimen lo dieron las elecciones municipales, yo entiendo que sin el fusilamiento de aquellos mártires el advenimiento de la República se habría retardado. Y lo creo así porque ni la pérdida de las colonias, ni el tratado de París, ni el desastre de Annual, en que tanta culpa tuvo el ex rey, fueron bastantes a derrocar el régimen, que a la fin murió ahogado en la sangre de los mártires.  
 Fue muy aplaudido.  
 Habló después don Fernando Ossorio.  
 Dijo que el fusilamiento de los capitanes Galán y García Hernández fue el último crimen de la monarquía.  
 Seguidamente hizo uso de la palabra don César Alvariz en representación del partido radical.  
 Comenzó diciendo que se limitaría a poner un acerto de emoción republicana en el acto, que no podía ser una velada necrológica porque se le unía la intensa alegría del triunfo de la causa por la que los esforzados capitanes derramaron su sangre.  
 Añadió que la sangre de Galán y García Hernández fue fecundante, pues gracias a ella la República y España son una cosa inseparable e indisubstible y dijo que este día era de generosidad y había que olvidar el pasado y arrojar a cuartos se acercasen al alma limpia y el corazón levantado, porque la República es amplia y necesita de masa neutra y de quienes le sirvan, así como precisa inspirar confianza dentro y fuera del país.  
 Deponiendo—agregó—el ademán esquivo y que desaparecieran las diferencias jerárquicas, atrayendo a quienes puedan gobernar la nave antes que de manos inexpertas lleven el bajel a encallar en las rocas.  
 Terminó asociando a los nombres de Galán y García Hernández los de ilustres republicanos coruñeses fallecidos y al concluir oyó una entusiasta ovación que duró largo rato.  
 En nombre del partido radical-socialista, habló el señor Búa, quien justificó el acto de Galán y García Hernández diciendo que cumplían con el deber de servir a la patria, que es el concepto que predomina en el ejército.  
 Dijo que algún día habrá de rendirse a aquellos mártires el homenaje que se les debe y se lamentó de que el Gobierno de la República haya respetado la condecoración denominada de Isabel la Católica, que debía sustituirse por otra intitulada «de los mártires de la libertad».  
 Finalmente dijo breves frases el gobernador civil para sumarse al acto en nombre del Gobierno y agradecer al Ayuntamiento la organización del mismo.  
 Sustuvo que el acto que repulicibiliza la República y terminó dando un viva a los capitanes Galán y García Hernández, que fue contestado por todos los concurrentes.

**LA JUVENTUD REPUBLICANA**  
 En el «Salón Doró» se celebró a las ocho de la noche la velada organizada por la Juventud Republicana.  
 Presidió el señor Ossorio con el alcalde y hablaron, entre otras personas, los señores Paredes (D. Eduardo), Alvariz, Somoza, Búa y Lugi, ensalzando todos la figura de los capitanes Galán y García Hernández.

**El acontecimiento de hoy**  
 La compañía de Irene Barroso y Ricardo Vargas estrenará esta noche en el teatro Rosalia Castro la discutida comedia del fuerte don Jacinto Benavente titulada «Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán», que se dio a conocer en Madrid muy recientemente.  
 Para esta noche única función de hoy, así como para las dos de mañana, están reservadas casi todas las localidades, en vista de lo que la Empresa acordó poner la obra también el jueves, tarde y noche, expendiendo los billetes desde hoy.  
 El viernes se representará la comedia dramática «Todo un hombre» del fuerte don Miguel de Unamuno. Para esta día se admiten encargos de localidades.

**Crónica local**  
 Farmacia de guardia LA EUROPEA, de López Abente, Real, 63.

Se anuncian en el «Boletín Oficial» de ayer para el día 29 del corriente las subastas de las obras de reparación de explanación y firme con doble riego superficial de emulsión asfáltica de los kilómetros 1'500 al 5'250 de la carretera de la estación ferroviaria de La Coruña a los baños de Arlejo y a 2 de la estación del Burgo al Pasaje y al Piñero durante los ejercicios de 1931 y 1932, cuyos presupuestos de contrata ascienden a 7.637'0 y 29.230'12 pesetas, respectivamente.

**TENIDO de GABANES DE CUERO**  
 Alcalde Casas, 20.- Coruña

**Ve a miércules EN EL LINARES RIVAS al coloso de la pantalla EMIL JANNINGS DE SOCIEDAD**

Celebróse el domingo el acostumbrado baile semanal en el «Náutico».  
 Con la animación de siempre transcurrieron las horas sin sentir.  
 No incurrimos en exageración si dijésemos que el «Náutico» es el salón donde más gratamente lo pasa el elemento joven.  
 Salvo los miércoles veraniegos del «Sporting» y casi nos adreveríamos a decir que ni estos siquiera, no hay ningún sitio en donde las muchachas se diviertan tanto.  
 Es, sin duda alguna, donde menos paro comen ellas y esto resulta un argumento más que suficiente para confirmar lo antes escrito.  
 Allí vimos a las señoras y señoritas de Lillo, Lafuente, Zato, Corniño, Ozores Arráz, Ozores Marquina, Seteño, Rojas, Almonya, Guimaraens, Ruiz, Aranguiva, Veitones, Larrosa, Mariñas, Sargado, Méndez, Atocha, Vijaide, Alonso, Carballal, Díaz Grande, Bado, Durán Urral, Lora, Herrero, Esteban, Armeño, López Niño, Tovar, Patricia, Sotomayor, Puga Ramón, Prieto, Quiroga, Martínez, Veiga, Folla, García, Argüello, Roldán, Baladía, Cepeda, Anglada Laforte, Jiménez Facio, Dans, Sánchez, Pafino, Freijal, Mosquera, Seojo, Yáñez, Viñós, Delgado, Barrié, Torres y otras muchas que sentimos no recordar.  
 La Orquesta Coruñesa interpretó un selecto programa, donde tuvieron acogida los más bonitos y modernos «fox».  
 Un constante prodigio de renovación en cada baile!

**Dr. Ed. López Acandire**  
 MEDICO ESPECIALISTA EN Oídos, nariz y garganta

traslada su consulta a Madrid (Serrano 20), hasta el mes de mayo en que la reanudaré en su clínica de La Coruña (Plaza de Orensé 2 A)

**El Puerto**

Entraron los vapores «Cemento Rosalia 2», procedente de Ferrol; «Chacabergui 2», de San Sebastián, con cemento; «Canabria», de Cardiff, con carbón; «Río Segre» y «Bo Blanco», de Barcelona y Escalés, con carga general, y los vapores «San Luis», de San Sebastián, con cemento; y «Condor», del mismo puerto, con yeso.  
 Fueron despachados los vapores «Cabo Blanco», para Bilbao; «Los Segres», para Santander; y «Carmen Angeles», para Vivero, con carga general, y el velero «Condor», para Ferrol, en la tarde.

**Teatro Rosalia Castro** - Empresa Pereira. - Teléfono 1.077  
 GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS BARROSO - VARGAS  
 Hoy, a las 10 y 3/4, única función. — ESTRENO SENSACIONAL de la maravillosa comedia, en tres actos, original del maestro D. Jacinto Benavente:  
**CUANDO LOS HIJOS DE EVA NO SON LOS HIJOS DE ADAN**  
 El mayor éxito teatral del año  
 Mañana, Miércoles, en funciones de tarde y noche: **CUANDO LOS HIJOS DE EVA NO SON LOS HIJOS DE ADAN**. — Las localidades encargadas para las funciones del Miércoles, deben ser recogidas durante el día de hoy, pues las que no lo sean se pondrán a la venta. — Debido a tener las funciones del Miércoles casi agotadas las localidades, el Jueves se repetirá la grandiosa obra: **CUANDO LOS HIJOS DE EVA NO SON LOS HIJOS DE ADAN**.

**Bodas de Plata**  
 15 de diciembre de 1906.—En Consejo de ministros fué aprobada la permuta de la casa y terrenos del cuartel de Caballería, perteneciente al Ayuntamiento de esta capital, por el antiguo convento de Santo Domingo, del que se hallaba incautado el Estado desde la amortización.  
 Celebraron reunión la junta de instrucción pública y la Asociación de propietarios. En esta última se acordó designar a los señores Batista y Cornide para que asistiesen a la asamblea que iba a verificarse en Madrid.  
 El tema del tiempo daba mucho que decir a los diarios locales, y es que estaba tan crudo que hacía pensar con espanto en el invierno.  
 En el Teatro Principal se había efectuado la lectura de una obra cuyo autor era el empleado de Hacienda don Jesús Luengo, que ya había hecho sus primeras armas teatrales con feliz éxito.  
 La compañía de género chico que había actuado en el Pabellón Lino había quedado en el callejón y como de rigor en tales casos se encontraban los coristas sin poder salir para Madrid. Se hablaba de una venta de los coristas a un benefactor.  
 En el Teatro Español, de Madrid, había estrenado don Manuel Linares Rivas su comedia «Aforanzas», con asistencia de los reyes. La obra alcanzó—según los telegramas—un éxito completo.  
 No había curiosidades políticas que exhibir.

**LA TERRAZA**  
 Hoy  
 La producción SONORA Columbia Pictures:  
**CARA O CRUZ**  
 por Charles Murray, George Sidney y Larry Kent  
 A las 5 y 1/2... 0'20  
 A las 7 y 3/4... 0'30  
 A las 10 y 1/2... 0'20

**EL PREDILECTO DE LOS DIOS**  
 Grandiosa película por EMIL JANNINGS  
 GENTE MALVANTE

**Dos robos frustrados**  
 La pareja de seguridad de servicio en la calle de Linares Rivas vivió en la madrugada de ayer que en el interior del comercio de ferretería de los señores Torres y Sáez había gente y que estaba roto un cristal del escaparate.  
 Llamaron los guardias al sereno de coherencia para que les abriera y oculto en el retrete encontraron a un individuo que dijo llamarse Luis Santos Martínez, que había entrado para robar, rompiendo el mencionado cristal del escaparate.  
 Al ser cachado se le ocuparon una trencha de carpintero, una linterna eléctrica y dos navajas.  
 El detenido fué llevado a la Comisaría de policía y denunciado al Juzgado de instrucción del distrito del Instituto.

**Vida política y sindical**  
 IRMANDADE DA FALA  
 Con objeto de dar cuenta de los trabajos realizados en la asamblea galleguista recientemente celebrada en Pontevedra y dar aprobación al programa del partido, se convocó a junta general para mañana miércoles a las ocho de la noche.  
 CIENCIA ESPECIAL PARA ENFERMOS DE LA VISTA  
 del Especialista  
**Antonio Benavente Martín**  
 Consulta y operaciones de 9 a 4  
 (Frente, 1 (aguas) a la Plaza de Craxos)

**REGISTRO CIVIL**  
 NISTRITO DE LA AUDIENCIA  
 Nacimientos: Luis Dio, Rilo, José Osuna Rey, Emilia Quiñoy Gómez, Olga Melos Alberlino y María del Pilar Barros Brage.  
 Defunciones: Josefá Abel Medina, cuarenta años (asfixia por submersión), Gonzalo Galán Reguera, tres años (fractura de la base del cráneo), y Federico Guillent Tullán, 68 años (cáncer gástrico).  
 Matrimonios: Raimundo Naveira Rodríguez con María Ponte López y Nicolás Egado Vicente con Victoria Cerratos Gómez.  
 Nacimientos: Carmen Dupico García, Esther Violeta Romero Gómez, Carmen Bergantinos Tovar y Eduardo Souto Cepeiro.  
 Defunciones: Gregorio Valiño Iglesias, 46 años (síncopa cardíaca por reflejo hereditario); Vicente Rodríguez Seoane, once meses (atresia); María Bermúdez Gestal, 23 años (tuberculosis pulmonar); María Elena Sánchez Santos ocho meses (pneumonia); María de las Mercedes Dolán Naya, cinco días (infeción del cordón umbilical); Francisco Veira Vázquez, 70 años (bronchitis crónica); Luis López Plata, 31 años (pneumonia lobar); y Julio Calderón García, siete días (atresia).  
 Matrimonios: José López Amado con Jo-

**Dr. Gradalle**  
 CONSULTA Y OPERACIONES DE LA VISTA  
**Dr. Sánchez Mosquera**  
 Horas: de 9 y 12 a 12; especial para obreros, de 5 a 7  
 Calle de Compostela, 6.- Teléfono 1.041

**HOY, en «SAVOY» ULTIMO DIA**  
 La emocionante película:  
**DESAMPARADO**  
 POR  
**GEORGE BANCROFF**  
 Funciones a las 5 y 1/4 y 7 y 1/2 tarde y 10 y 3/4 noche  
 Aparato sonoro WESTERN ELECTRIC, el mejor del mundo  
 y único en La Coruña

**Ve a miércules EN EL LINARES RIVAS al coloso de la pantalla EMIL JANNINGS Destinos públicos**

En la propuesta provisional correspondiente al concurso del mes de Octubre último han sido adjudicados por la Junta en favor de las clases del Ejército que se expresan:  
 Peatón de Bergondo a la Campaña, soldado José Cobas Amil.  
 Segundo peatón de Corcubión a Muros, soldado Martín Ruiz Coloma.  
 Cartero de Eirís, soldado Raimundo Lozano Pérez.  
 Cartero de Montaos, Cabo Juan González Ramos.  
 Y peatón del extrarradio de Noya, cabo Angel Tobal Arias.

**G. E. MITCHELL**  
 DENTISTA  
 ESTABLECIDO DESDE EL AÑO 1887  
 PLAZA DE MINA 1.1.  
 Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 5

**Tribunales**  
 Señalamientos para hoy.—Salas de lo Civil.—Ordinaria.—Competencia.—Betanosa-La Coruña: Don Carlos Zapata con don Manuel Fernández, sobre pago de pesetas. Letrados Ozores Arráz y Salvador.—La Coruña: Don Antonio del Moral Sanjurjo, y otros con don Ignacio Casal Rodríguez,

**TEATRO ROSALIA CASTRO - El VIERNES, la grandiosa comedia del ilustre D. Miguel de Unamuno: TODO UN HOMBRE**  
 Se despachan las localidades  
 INFORMACION DEPORTIVA  
**España bate a Irlanda por 5-0**

**COMENTARIOS**  
 Ya ha logrado España desquitarse de su gran tropiezo de Highbury! La magnífica y aplastante victoria obtenida anteayer en el Parque Dalrymple de Dublin, reivindica a los futbolistas españoles ante los ojos de todo el mundo. Bastó que los «leones rojos» tuviesen una tarde afortunada para que su potencia latente volviera a ser tenida como algo difícilmente superable en el mundo futbolístico. Esta extraordinaria victoria viene a confirmar el por que de nuestro optimismo ante Inglaterra, viene a demostrar que el desastre de Londres ha sido producido de una tarde aciaga por completo de nuestros representantes, porque aun teniendo en cuenta la maravilla de jugadores que son los ingleses, nunca, estamos seguros de ello, volverá Inglaterra a volvernos a «sacar» con tal que los españoles actúen como suelen hacerlo habitualmente. Barará incluso una tarde mediocre de esto; para que el match no transcurra con la facilidad con que se verificó el de Highbury... No hay duda que Inglaterra hoy por hoy, y en sus campos, debe vencer siempre, pero de esto al 7-1 dudado, media un abismo y esto es lo que nosotros dijimos y lo que viene a confirmar el 5-0 de Dublin.

**COMIENZA EL JUEGO**  
 Ponen en juego la pelota en medio de gran expectación, los irlandeses, pero inmediatamente atacan los españoles, que se lanzan con verdadera furia sobre sus adversarios, consiguiendo ligar unos avances que dejan casi boquiabierto a los millares de espectadores que llenan el recinto. Todo el equipo rojo está riendo una gran labor, bajando sofo algo por el lado de Leoncito, que se orientara nervioso. Dominan los nuestros ampliamente, el más absoluto desconcierto de sus rivales. Van solo dos minutos de juego y ya los españoles consiguen un corner. Se les sin consecuencias desagradables para el marcador. Han transcurrido cinco minutos y Vanlorá recibe un pase que recoge con la máxima habilidad y después de llevar el balón como el más consumado artista, lanza un impecable centro que va a Samitier. El delante ro catalán, sin perder un segundo, ve a Requeiro en situación magnífica para shootar, y le entrega en bandeja el esférico, correspondiendo éste a tanto honor con un chupinazo que quedó clavado en la red. Se aplaudió mucho a los españoles.

**LO QUE FUE EL MATCH**  
 Dublin.—A pesar de la gran derrota sufrida por España en Londres, había en Irlanda mucha expectación ante el match. La Prensa pronosticaba una amplia victoria de los irlandeses y trataba despectivamente a las huestes españolas. El día amaneció claro y esto animó a los españoles. Estos tuvieron que hacer algunos cambios en el equipo, por las lesiones y enfermedades de algunos jugadores. El equipo alineó así: Blasco, Zabaló, Ciraco, Leoncito, Gamborena, Roberto, Vanlorá, Reguero, Samitier, Archa, Gorostiza. Antes de salir al terreno fueron arregados por Mateos, Zamora y Samitier que actuaba de capitán. El equipo irlandés formó así: Farpaharsán, Lemore, Doyle, Glum, Chatlón, M. C. Loughlin, Flood, Galagher, Byrne, A. F. Horlacher y Kavanagh. Cuando salieron los españoles al campo sonaron inmensos vivas dados por un nutrido grupo de compatriotas. El momento fué de gran emoción. El belga Lagenius, que salió a dirigir el encuentro, llamó a ambos capitanes para elegir terreno, correspondiendo hacerlo a los españoles.

**COMIENZA EL JUEGO**  
 Ponen en juego la pelota en medio de gran expectación, los irlandeses, pero inmediatamente atacan los españoles, que se lanzan con verdadera furia sobre sus adversarios, consiguiendo ligar unos avances que dejan casi boquiabierto a los millares de espectadores que llenan el recinto. Todo el equipo rojo está riendo una gran labor, bajando sofo algo por el lado de Leoncito, que se orientara nervioso. Dominan los nuestros ampliamente, el más absoluto desconcierto de sus rivales. Van solo dos minutos de juego y ya los españoles consiguen un corner. Se les sin consecuencias desagradables para el marcador. Han transcurrido cinco minutos y Vanlorá recibe un pase que recoge con la máxima habilidad y después de llevar el balón como el más consumado artista, lanza un impecable centro que va a Samitier. El delante ro catalán, sin perder un segundo, ve a Requeiro en situación magnífica para shootar, y le entrega en bandeja el esférico, correspondiendo éste a tanto honor con un chupinazo que quedó clavado en la red. Se aplaudió mucho a los españoles.

**COMIENZA EL JUEGO**  
 Ponen en juego la pelota en medio de gran expectación, los irlandeses, pero inmediatamente atacan los españoles, que se lanzan con verdadera furia sobre sus adversarios, consiguiendo ligar unos avances que dejan casi boquiabierto a los millares de espectadores que llenan el recinto. Todo el equipo rojo está riendo una gran labor, bajando sofo algo por el lado de Leoncito, que se orientara nervioso. Dominan los nuestros ampliamente, el más absoluto desconcierto de sus rivales. Van solo dos minutos de juego y ya los españoles consiguen un corner. Se les sin consecuencias desagradables para el marcador. Han transcurrido cinco minutos y Vanlorá recibe un pase que recoge con la máxima habilidad y después de llevar el balón como el más consumado artista, lanza un impecable centro que va a Samitier. El delante ro catalán, sin perder un segundo, ve a Requeiro en situación magnífica para shootar, y le entrega en bandeja el esférico, correspondiendo éste a tanto honor con un chupinazo que quedó clavado en la red. Se aplaudió mucho a los españoles.

# SALON PARIS - Empresa Méndez

Hoy, Martes, a las 6 y 1/2: Un extraordinario programa "Cineas"

Únicas exhibiciones de la grandiosa superproducción, titulada:

## TRAPEZIO

Preciosa película, de interesante argumento; una verdadera creación de los grandes artistas PAUL RICHTER y CLAIRE ROMMER. Completa el programa, el estreno de una bonita película comica, "Preciosos corrientes"

Por último, una tercera, de idéntica factura que casi asilló el larguero izquie...

También Blasco se luce en una parada extraordinaria...

La presión de los "rojos" es intensísima. Nuestros delanteros tiran a goal abun...

En una magnífica jugada Samitier se hace con el balón y pone a los pies de...

Se extinguieron ya cuarenta minutos. La delantera liga un avance y el balón va a Arocha, quien en difícil posición, y a la...

Los últimos minutos se sostienen a un tren rapidísimo. Los españoles están dando una soberana lección de ciencia, colocación y rapidez...

La reacción de los españoles corre a cargo de Samitier que se hace con el balón y en rapidísimos avances se filtra co...

En estos momentos destaca la enorme labor de Zabalo que se revuelve magnificamente...

La situación se salva al realizar Vantolrá un avance por su ala hasta cerca de la meta, donde entrega el esférico a Samitier, codiciado por Arocha, quien ha...

Poco después Zabalo recibió un fuerte golpe que lo lesionó de cuidado teniendo que retirarse del campo...

España, con diez jugadores, continúa dominando. Falta sólo un minuto cuando se realiza una de las más bellas jugadas del partido...

Quiero hacer destacar el rendimiento por líneas e individualidades de nuestro equipo...

En primer lugar hay que destacar a Samitier, que fué el artífice de la victoria hispana. Trabajó incansablemente con el entusiasmo de un novato, dirigiendo admirablemente el ataque y prodigando consejos en pleno campo a sus compañeros...

Los extremos fueron dos "balas rojas", tal fué su codicia y entusiasmo. Admiraron al público con sus avances...

En la línea media Gomborena actuó como en sus mejores tiempos. Su entrega al ataque fué impecable y cortó asimismo cuanto juego se inició por el centro...

Roberto exhibió una colocación estupenda y con él fransaron todos los avances del ala derecha irlandesa. Hizo sus me...

por partido internacional, sin duda alguna. Leoncio fué el más flojo del equipo, pero supo mantenerse dignamente y terminó jugando bien...

La defensa estuvo impecable lo mismo en Ciraco que en Zabalo, aunque éste último destacó más por sus intervenciones espectaculares y llenas de brío...

Por último Blasco en la puerta demostró que hoy es el mejor portero que tiene España...

Hizo arriesgadas paradas e intervino siempre con una seguridad enorme que mucho contribuyó a levantar la moral de sus compañeros...

Los irlandeses jugaron bien, pero nada pudieron hacer ante adversario de tanta calidad...

La labor del belga Langenus estuvo a tono con el partido, resultando por lo tanto admirable...

Pecaron además los delanteros blanqui-azules de desajustada preparación ante el marco Triana, sobre todo, que tan potente tiro posee, debe chutar con rapidez probando fortuna desde los lejós...

Los extremos por el contrario no deben prodigar tanto como el domingo el tiro. El Racing mismo puso de manifiesto el dominio que tenía de decirlo. Sólo los dos medios y de ellos Rivera demostraron cuanto más práctico es pasar el balón rápidamente y cuanto más peligrosos son los avances llevados de esta manera...

El Deportivo dominó más que el Racing. Rodrigo realizó muy buenas paradas, pero en cambio tuvo fallos desconcertantes. El último tanto pudo evitarlo fácilmente con sólo haber abandonado la meta en busca del esférico...

En la defensa Solla jugó bastante deficientemente. Sarasquete, que actuó sólo en la primera parte, jugó muy bien y en cuanto a Guayal, que lo reemplazó en los últimos cuarenta y cinco minutos, nos reservamos el juicio para otra vez...

El ataque presentó dos alineaciones distintas, sustituyendo en la segunda parte Chas a Cacharelo...

El Racing que traía dos defensas improvisadas, reforzó esta línea con el cornista Luis en el segundo tiempo. También se notó la falta de algunos titulares...

El mejor y quizá de los 22 Rivera, que realizó una segunda parte insuperable. Arbitró muy bien Rey Lago. El encuentro fué muy correcto...

La copa que se disputaba será nuevamente jugada en el Infernito el día 6.

## Atletismo

EN LA CORUSA

Anteayer se celebraron las pruebas atléticas organizadas por la A. A. coruñesa. A las doce se dió la salida a los corredores del campo de San Amaro...

El recorrido era de cuatro kilómetros. El primero fué Santiago Latorre, que invirtió en el recorrido 14 m 55 s. Segundo, Cortiñas, 14 m, 57 s. Tercero, Dopic. Cuarto, Muñños. Quinto, Roberto.

## Crónica de El Ferrol

(POR TELEFONO)

COLISION ENTRE PATRONES El Ferrol 14 (18'30 h.)—La reñida competencia que vienen sosteniendo las lanchas de vapor de Mugarlos dedicadas al transporte de viajeros, tuvo anoche graves consecuencias...

Al efectuar el viaje de regreso las lanchas denominadas "El Brusco" y "Florina" y al desbarbar en Mugarlos sus patrones se agredieron en el propio muelle recibiendo una grave puñalada en la espalda uno de ellos llamado Santiago Tizon...

El agresor llámase José Rey. MITIN COMUNISTA En el Teatro Jofre celebróse un mitin de propaganda comunista. Surgieron varios incidentes porque algunos de los oradores trataron desconsideradamente a los socialistas...

EL CORRESPONSAL

## Cine Kiosco Alfonso

HOY: A las 5 y media, 7 y media y 10 y media

Segunda y última jornada de,

## EL LEON DE SIERRA MORENA

la vida de

José María el Tempranillo

chlas denominadas "El Brusco" y "Florina" y al desbarbar en Mugarlos sus patrones se agredieron en el propio muelle recibiendo una grave puñalada en la espalda uno de ellos llamado Santiago Tizon...

El agresor llámase José Rey. MITIN COMUNISTA En el Teatro Jofre celebróse un mitin de propaganda comunista. Surgieron varios incidentes porque algunos de los oradores trataron desconsideradamente a los socialistas...

EL CORRESPONSAL

## El Presidente de la República de Finlandia

HOY CUMPLE 70 AÑOS

Hoy, 15 de Diciembre 1931, cumple 70 años el Presidente de Finlandia, señor P. E. Svinhufvud...

Nació el año 1861 y cursó la carrera de jurisprudencia en la Universidad de Helsinki para dedicarse luego al servicio de la justicia del país. Como joven ya tomó parte activa en la vida política...

Deprádo a Siberia, pudo volver a su patria después de la revolución rusa del año 1917. En otoño del mismo año formó un Gobierno de coalición burguesa, bajo cuyo mando el Parlamento declaró a la Finlandia, el 6 de Diciembre, república independiente...

En el presente año fué elegido tercer Presidente de la República de Finlandia.

## Resumen de Prensa

Un comentarista dice en "Informaciones", ante el panorama de la nueva era constitucional: "No vemos tan grandes defectos ni tan grandes virtudes en la nueva era constitucional como ven otros. El optimismo lo situamos no dentro, sino fuera de la Constitución...

En la defensa Solla jugó bastante deficientemente. Sarasquete, que actuó sólo en la primera parte, jugó muy bien y en cuanto a Guayal, que lo reemplazó en los últimos cuarenta y cinco minutos, nos reservamos el juicio para otra vez...

El ataque presentó dos alineaciones distintas, sustituyendo en la segunda parte Chas a Cacharelo. El Racing que traía dos defensas improvisadas, reforzó esta línea con el cornista Luis en el segundo tiempo...

El mejor y quizá de los 22 Rivera, que realizó una segunda parte insuperable. Arbitró muy bien Rey Lago. El encuentro fué muy correcto...

La copa que se disputaba será nuevamente jugada en el Infernito el día 6. Atletismo EN LA CORUSA Anteayer se celebraron las pruebas atléticas organizadas por la A. A. coruñesa...

El recorrido era de cuatro kilómetros. El primero fué Santiago Latorre, que invirtió en el recorrido 14 m 55 s. Segundo, Cortiñas, 14 m, 57 s. Tercero, Dopic. Cuarto, Muñños. Quinto, Roberto.

Al efectuar el viaje de regreso las lanchas denominadas "El Brusco" y "Florina" y al desbarbar en Mugarlos sus patrones se agredieron en el propio muelle recibiendo una grave puñalada en la espalda uno de ellos llamado Santiago Tizon...

El agresor llámase José Rey. MITIN COMUNISTA En el Teatro Jofre celebróse un mitin de propaganda comunista. Surgieron varios incidentes porque algunos de los oradores trataron desconsideradamente a los socialistas...

EL CORRESPONSAL

nos, porque a veces las fuerzas de la fuerza superan en un arranque inesperado a las agresiones más exaltadas. Serenidad, porque si se abusa de la victoria hay siempre una fuerza sobrehumana que se encarga de demostrar que no existe poder eterno en la vida, fuera del de Dios, que lo ha creado...

Sitúese el nuevo jefe del Estado español en la cumbre, no ya del Poder, sino de la equidistancia social, e imprima el rumbo a la nave dentro de la cual vamos todos. Seamos comprensivos, profundamente humanos y pensemos, los que nos encontramos en la llanada de los humildes, que en las horas silenciosas y de recogimiento de la primera noche del Presidente de la República española habrá escuchado con unción una voz inspiradora como aquella que hacía temblar al magno profeta de Israel y llamaba "el susurro del Señor"...

## El doble crimen de Estacas

(POR TELEFONO)

DETENCION DE UNO DE LOS CRIMINALES Villagarcía, 14 (22.20 h.)—Comunican de Redondela que ha sido detenido José Varela Ogado, uno de los autores del doble crimen de Estacas...

Había pasado la noche anterior en casa de su madre, Balbina Ogado, vecina de la parroquia de Berduelido. Toda la velada pasó sentado en una silla ante el letrero de que le sorprendiera la guardia civil...

En las primeras horas de la mañana el criminal asomóse a una ventana, siendo visto por su vecino Paulino Acuña Vidal, que comenzó a dar voces, congregándose allí entonces el vecindario, que en el aquel momento salía de la misa parroquial, subieron a la vivienda de Balbina, apuntando con las armas a Varela, al que obligaron a entregarse...

Poco después presentóse la guardia civil, que se hizo cargo del criminal. Varela presenta arañazos en la cara, manos y pierna derecha, suponiéndose que fueron causadas por su víctima Antonio Piñeiro, al defensorse...

Se le encontraron varios billetes del Banco de España, procedentes del robo. En los primeros momentos negó el delito su participación en el hecho, pero luego confesó todo.

EL CORRESPONSAL

## Información de España y del Extranjero

(POR TELEGRAMA Y TELEFONO)

### El Presidente de la República

LA JORNADA DOMINICAL.—OYENDO MISA Madrid.—El Presidente de la República señor Alcalá Zamora oyó misa a primera hora de la mañana en la iglesia de los Paulos, terminada la cual y acompañado del introductor de embajadores señor López de Lago y del coronel señor Rodríguez hizo varias visitas protocolarias. Después se trasladó a Palacio...

EL PRESIDENTE RECIBE A LOS MOROS NOTABLES Madrid.—A las once llegó a Palacio el señor Alcalá Zamora en una magnífica Hispano-suiza, acompañada del jefe de la guardia republicana. Paró frente a la secretaría general palatina y le recibieron el señor Sánchez Guerra y el jefe del Gabinete de Prensa. El Presidente pasó a su despacho y recibió a los moros notables...

Estos también conferenciaron con el señor Besteiro. Al salir de su visita al Presidente se mostraron encantados del recibimiento que les hizo.

### UN CONCIERTO

A las doce y media salió el señor Alcalá Zamora, y acompañado de su familia asistió a un concierto en el Monumental Círculo. Desde allí marchó a su domicilio.

### La jornada de ayer

CAPITAL PUBLICA EN PALACIO.—EN SUPRAGIO DE GALAN Y GARCIA HERNANDEZ Madrid.—A las diez de la mañana hubo capilla pública en el Palacio de Oriente para decir una misa en memoria de los capitanes Galán y García Hernández. En el presidente se colocó un reclinatorio, que fué ocupado por el Presidente de la República...

Otros reclinatorios colocados detrás ocupáronlos la madre del capitán Galán y la viuda del señor García Hernández, y en otros se colocaron la esposa del Presidente de la República, dos hermanas de Galán, la hija del señor Alcalá Zamora, la María Lúsa; el secretario general de la Presidencia de la República, señor Sánchez Guerra; el jefe de la Casa Militar del Presidente general Queipo de Llano, y el presidente personal de la escolta...

El resto del templo estaba ocupado por numerosas personas, entre las cuales se veía a muchas señoras. Dijo la misa el sacerdote señor Gil Pineda, ayudado por el diputado señor Buichill.

Después del responso, el Presidente inició el desfile, acompañando a los familiares de los capitanes fusilados en Huesca, hasta la puerta de Palacio.

### VISITAS A ALCALA ZAMORA

Esta mañana estuvieron a visitar al Presidente de la República señor Alcalá Zamora varias comisiones de obreros y patronos de Valencia, para rendirle el homenaje de admiración recordando la labor que a beneficio de estas entidades valencianas llevó a cabo.

### DESFILE DE TROPAS ANTE PALACIO

A las doce de la mañana desfilaron con dirección a la estación del Mediodía, ante el Palacio de Oriente los legionarios y las fuerzas regulares indígenas que salieron hoy, poco después de las dos para Marruecos.

El señor Alcalá Zamora presentó el desfile desde los balcones de la planta baja, acompañado de su familia. El Presidente de la República llamó al coronel del Tercio extranjero y jefe de las fuerzas expedicionarias y le felicitó por la buena compostura y marcialidad de los soldados. Al ver el público en los balcones de Palacio al señor Alcalá Zamora le hizo objeto de grandes demostraciones de simpatía.

### RANCHO EXTRAORDINARIO A LOS PRESOS

Madrid.—Terminado el desfile de los regulares ante Palacio, la esposa y las hijas del Presidente, la directora de Prisiones y la señora de Queipo de Llano,

## DIPUTACION PROVINCIAL

SESION DE LA COMISION GESTORA

Celebró ayer tarde esta Comisión sesión extraordinaria, supletoria de la que debía verificarse el viernes último y que no tuvo efecto por haber sido declarado ese día de fiesta oficial.

Se enteró del Decreto del Ministerio de la Gobernación relativo a la formación de los presupuestos por las Comisiones Gestoras de las Diputaciones provinciales para el próximo ejercicio económico y se nombró para constituir la Comisión de Hacienda al presidente señor Somoza y a los vocales señores Taracido, Vázquez Mosquera y Wonenburger.

Se concedió un mes de licencia por enfermo al representante de la imprenta de la Casa de Misericordia don Ernesto Villaronte. Autorizó al director de los Establecimientos provinciales de Beneficencia de esta capital para adquirir materiales con objeto de realizar varias reparaciones en los tejados del edificio.

Aprobáronse dos cuentas del ingeniero de Montes don Jacobo Arias Villar, una de honorarios por trabajos de repoblación forestal de la Sección 1.ª, zona XVIII, en la Capela (Ortigueira), y otra de gastos de material de oficina en los meses de mayo a noviembre último.

Enteróse la Comisión de un informe del ingeniero director de la Sección de Obras y Vías provinciales sobre reparación de algunas carreteras y caminos situados en el Ayuntamiento de Riveira.

Se leyeron las bases para el concurso de subvenciones y anticipos con destino a la construcción de caminos vecinales y se acordó dejarlas ocho días sobre la mesa y pasar copias de ellas a los diputados para su estudio.

Nombróse al señor Wonenburger para recibir en nombre de la Corporación la Minerva y el lavadero mecánico adquiridos para la Casa de Misericordia. Se acordó dirigir un telegrama de saludo al Presidente de la República. Y a propuesta del presidente se acordó celebrar la sesión en señal de duelo con motivo del aniversario del fusilamiento de los capitanes Galán y García Hernández.

## Sección Religiosa

Santos de hoy.—Cristina, Eusebio, Fortunato, Valeriano y Máximo. Idem de mañana.—Valentin y Adelaida.

## Varias noticias

PASE A LA RESERVA Madrid.—Entre la firma de Marina facilitada hoy figura el pase a la reserva de los contralmirantes honorarios don Alfonso Bolin y don Lorenzo Builla. También hay varios ascensos.

## El conflicto chino-japonés

LA ACTITUD DE LA DELEGACION ESPAÑOLA Paris.—Del corresponsal de la Agencia Fabra. La intervención del representante español señor Madariaga en la sesión pública del Consejo de la Sociedad de Naciones, fué seguida con gran atención, especialmente por los delegados de Japón y China. Este último, no quitó la vista del representante español mientras estuvo usando de la palabra.

El señor Madariaga, con gran acto y lealtad ratificó en sus intervenciones públicas las directivas que inspiraron sus intervenciones privadas; quería, ante todo, mantener inmutables los principios de la Sociedad de Naciones y reforzar su autoridad para el porvenir.

Ya que el conflicto chino-japonés no haya podido ser solucionado del todo en esta reunión del Consejo ha insistido en la importancia que tiene el hecho de que la resolución haya sido aceptada por ambas partes dentro de un procedimiento de conciliación que supone buena voluntad mutua y el deseo de cumplir exactamente lo estipulado.

Ha tratado de precisar la necesidad de que se tenga en cuenta no sólo la letra de la resolución, sino también su espíritu, que es lo más importante.

El Comité de redacción del Consejo de la Sociedad de Naciones, integrado por los señores Madariaga y Cecil, y el representante de Noruega, se ocupará durante dos o tres días de ultimar todo lo relativo al nombramiento de la Comisión investigadora de la Manchuria.

En principio está acordado que dicha Comisión sea de cinco miembros, pero no se ha perdido la esperanza de que este número sea elevado a seis, dándose así un puesto al representante de un pequeña potencia sin intereses en Extremo Oriente.

Con respecto a esto, ha manifestado el representante de Panamá, señor Garay, que en una de las sesiones privadas fué el quien propuso que esa pequeña potencia fuera España, país que había de sostener su punto de vista imparcial y puramente doctrinal, teniendo sólo en cuenta los principios básicos de la Sociedad de Naciones, pero el señor Madariaga se negó a aceptar la propuesta, caso de que se concediese representación en la Comisión a una pequeña potencia sin intereses asiáticos, defendiendo sólo la proposición de un modo objetivo.

La actitud del señor Garay fué aprobada por otros dos países de habla española: Perú y Guatemala, que han estimado en lo que vale, y con ellos están de

con respecto a esto, ha manifestado el representante de Panamá, señor Garay, que en una de las sesiones privadas fué el quien propuso que esa pequeña potencia fuera España, país que había de sostener su punto de vista imparcial y puramente doctrinal, teniendo sólo en cuenta los principios básicos de la Sociedad de Naciones, pero el señor Madariaga se negó a aceptar la propuesta, caso de que se concediese representación en la Comisión a una pequeña potencia sin intereses asiáticos, defendiendo sólo la proposición de un modo objetivo.

La actitud del señor Garay fué aprobada por otros dos países de habla española: Perú y Guatemala, que han estimado en lo que vale, y con ellos están de

## T. Núñez Cordero

MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA Ex-practicante numerario del Gran Hospital Real de Santiago

MEDICINA GENERAL Enfermedades de la PIEL-SECRETAS- y propias de la MUJER - Electricidad Médica

CONSULTA de 10 a 1 y de 4 a 6 San Andrés, 117, segundo. - La Coruña

## dos de la República española.



## "El estómago"

es el manantial de alegría de la vida" Cuidelo usted, con una buena alimentación y algunas cucharadas de DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

## PRINCIPIOS SOCIALISTAS

por GABRIEL DEVILLE El socialismo científico.—La evolución del capital.—Socialismo, revolución, internacionalismo.—Salario y beneficio. — El Estado y el Socialismo, etc.—7 pesetas

ZINCKE HERMANOS Librería y Papelería, Cantón Grandé, 21 Teléfono, núm. 2.442 Talleres de Imprenta, Galera 36.

## Aceyte Inglés

Mata instantáneamente las «LADILLAS», no mancha y huele bien. Frasco: Pesetas, 2'20

## Dr. Guíñer Moyano

EX-INTERNO POR OPOSICION Médico Radiólogo ESPECIALISTA: ENFERMEDADES DEL CORAZON, PULMON, TUBERCULOSIS QUIRURGICAS Y PARTOS

Consulta de 11'20 a 1'30 Juanes de Yago, 12 Teléfono 3596

## Mitchell - Thomson

ODONTOLOGO Horas de Consulta: de 9 y media a 1 y media y de 4 a 7

Cantón Pequeño, 13, primero La Coruña.—Teléfono 2.338

## Colección Universal

Es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, más amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma original por excelentes escritores. Mensualmente publicamos cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Su precio trimestral (15 números), 6 pesetas.

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1931: SHAKESPEARE: "Antonio y Cleopatra" (números 1.180/82). Pesetas 1'50. GASHILL: "Norte y Sur", tomos III y IV (números 1.183/84 y 1.191) Ptas. 2'00. DEMBOWSKI: "Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1.838-1.846", tomos I y II (números 1.185/90). Pesetas 3'50

GOETHE: "Los años de aprendizaje de Guillermo Meister" tomo I, (números 1.193/95). Pesetas 1'50. Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadrada en la rústica y en tela o pasta. ESPASA-CALPE S. A. Apartado 547, MADRID

## «Los Previsores del Porvenir»

130 mil asociados. Están cobrando más de cien mil pensionistas: todo por todos y para todos. Pidan reglamentos y B. O. al Representante de esta Sección, Real 13. Teléfono 1.597.

## Certificados de penales

24 horas, 4 pesetas. Gestión rápida Ingreso Guardia civil y destinos civiles por Guerra, hay muchas y buenas vacantes. Escribir: Antonio Ordóñez, Agente Colgado. Preciados 54, Madrid.

EL ORZAN se vende en Corcubión en la casa número 24 de la calle de Antonio

## T. Núñez Cordero

MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA Ex-practicante numerario del Gran Hospital Real de Santiago

MEDICINA GENERAL Enfermedades de la PIEL-SECRETAS- y propias de la MUJER - Electricidad Médica

CONSULTA de 10 a 1 y de 4 a 6 San Andrés, 117, segundo. - La Coruña

# Galicia

## La Coruña

SANTIAGO

**Artistas compostelanos.**—El Jurado Calificador del XI Salón de Otoño acordó por unanimidad proponer a la Asociación de Pintores y Escultores Españoles para socios de dicha entidad, en atención al mérito de las obras expuestas, a los notables artistas de Santiago el pintor Juan Luis y el escultor Elros Barja.

**Una Federación comarcal agraria.**—El próximo día 20 se reunirá en un salón de la Sociedad Económica de Amigos del País, representantes de los diversos sindicatos agrarios constituídos en Santiago y su comarca, para tratar de reorganizarse y crear una fuerte Federación que una a todos los campesinos de la comarca para la defensa de sus peculiares intereses.

**FERROL.**—La tifloidea.—Existe en esta ciudad un anormal número de enfermos de fiebre tifloidea, debido a la existencia de aguas contaminadas en diversos lugares de la población.

**Lugo**

**CAPITAL.**—La conferencia de Gil Robles.—Mañana dará su anunciada conferencia en el Teatro Principal de esta ciudad el diputado a Cortes católico por Salamanca señor Gil Robles.

**Accidente automovilista.**—En las primeras horas de la madrugada del sábado y en las inmediaciones de esta capital, un auto de la matrícula de Oviedo chocó contra un árbol quedando completamente destruido.

El accidente se debió a que imprudentemente el conductor venía disminuyendo excesiva y voluntaria. Tuvo aquí que ser asistido de lesiones leves producidas por los destrozos del parabrasis al romperse.

También fué curado en la Casa de Socorro Francisco Gueva, vecino de Pola de Siero (Asturias) que viajaba en el coche.

## Orense

**CAPITAL.**—Los dinamiteros.—El capitán de la guardia civil del puesto de esta población detenido en una finca llamada Las Barreiras, en términos de Salvatierra de Miño a Ramón Alonso Fernández, vecino del pueblo de Pungin, el cual se confesó autor de la colocación de dos cartuchos de dinamita el uno en casa del comerciante de Pungin don Manuel Fernández, y el otro en la casa rectoral de dicha localidad.

Fuó puesto a disposición del juez de Carballino, que entiende en el asunto.

## LOS QUE MUEREN

En el convento de San Francisco, de Santiago, a los 75 años, el P. Marcelino Tamari Nieto.

En Santiago también, doña Zoila Comunión Vázquez, viuda de Gall Camps.

En Pontevedra, don José Argimiro Martínez.

En Puentesabanas, a los 73 años, don Cándido González Grobas.

## "EL ORZAN"

Se vende en Madrid, en el kiosco de Las Calatruvas  
Calle de Alcalá (Equino) a Peligros

## MALA REAL INGLESA



**Vapores de ida para Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires**

Compañía	Clase	Salida	Retorno
ARLANZA	Domingo	20 Diciembre	61350
ASTURIAS	Domingo	10 Enero	61350
ALMANZORA	Domingo	24 Enero	61350
ARLANZA	Domingo	14 Febrero	61350

## PRECIOS DE CÁMARA DE LA CORUÑA A BUENOS AIRES

Clase	1ª Clase	2ª Clase
ASTURIAS Y ALCANTARA	desde Libras 82	41 y media
ARLANZA Y ALMANZORA	desde Libras 73	40 y media

## Vapores de regreso para Inglaterra

ARLANZA 31 de Enero

Agencia RUBIN Y NIÑOS, S.A. - LA CORUÑA  
Telégrafos y Teléfonos RUBIN

## Bolsas y Mercados

DIA 14 DE DICIEMBRE

MADRID	Anterior	Corriente
Fondos públicos:		
Interior 4 %	83.90	81.90
Exterior 4 %	85.40	83.75
Amort. 4 % 1908	79.65	79.65
Id. 5 % 1917	84.25	84.50
Id. 5 % 1920	84.95	84.50
Id. 5 % 1926 s. imp.	84.90	85.00
Id. 5 % 1927 s. imp.	84.90	85.00
Id. 5 % 1927 s. imp.	75.30	75.75
Id. 5 % 1928 s. imp.	77.50	77.50
Id. 4 % 1928 s. imp.	71.75	72.00
Id. 3 % 1928 s. imp.	61.50	61.75
Id. 5 % 1929 s. imp.	84.90	84.50
Id. 5 % 1930 s. imp.	81.00	81.00
Id. 4 % 1930 s. imp.	81.00	81.00
Dta. Ferrov. 5 %	123.00	124.00
Bonos oro, Resorería 6 %	77.00	77.00
Cred. Bro. Hipot. 4 %	81.00	81.00
Id. id. id. 5 %	100.00	100.00
Id. id. id. 5.50 %	99.30	99.30
Id. id. id. 6 %	76.60	76.60
Id. Crédito Local 6 %	76.00	76.50
Id. id. id. 5 %	84.25	83.50
Id. id. id. 5.5 %	84.25	83.50
Id. id. id. 6.25 %	84.50	84.50

## Acciones:

Banco de España	889	895
Id. Hipotecario	600	600
Id. Hispano-Americano	600	600
Id. E. Rio de la Plata	600	600
Id. E. de Crédito	600	600
Id. Id. Central	600	600
Cia. Arrendat. Tabacos	175	175
Cia. Arrendat. Petróleos	25	26.00
Cia. Española Petróleos	25	26.00
Sdad. Gral. Azúcar (Pref.)	00	00.00
Id. id. id. (Ord.)	00	00.00
F. C. Norte de España	175	175
F. C. M. Z. A.	67.75	64.00
Sdad. Duro-Figueroa	56.1	58.00
U. Esp. de Explosivos	127	129.00
Metrop. A. XIII	91	91.00
Sdad. Madrid. de Tranvías	118	119.00
Cia. Telefónica 7% (Pref.)	100	100.00
Id. id. id. (Ord.)	100	100.00
Unión y Pénit. Español	600	600.00
U. Resinera Española	948	945
C. Española Minas Rif.	00	17.1
Hidroeléctrica Española	00	4.4
Chade	000	000

## Obligaciones

Trasatlántica 5% 1926	00	00
F. C. Tángier-Ez 6%	87.50	87.00
Marruecos 5%	7.60	7.50
Azucarera 5 %	00	00.00
Pefarroya 6%	00	00.00
Compañía Asturiana 6%	00.00	00.00
Fábricas de Mieres 6%	00.00	00

## Bonos

Constructora Naval 6%	00	00
Azucarera 6%	00	00
Cías Hipotec. Argent. 6%	8 700	915.00

**BENIGNO SUAREZ,** mecánico. Se ofrece a domicilio para reparar máquinas de coser, escribir y otras análogas. Se admiten abonados. Razón: Herreñas, 6-bajo.

**Compañías Hamburguesas**

SERVICIO DE VAPORES COMPLETO  
PARIS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

19 Diciembre

En tercera clase... Plaz. 663'50  
En camarotes cerrados Plaz. 698'50

PRECIOS DE CÁMARA

PRIMERA CLASE

PARA RIO JANEIRO... Plaz. 97  
PARA MONTEVIDEO... Plaz. 97  
PARA BUENOS AIRES... Plaz. 97

SEGUNDA CLASE

PARA RIO JANEIRO... Plaz. 55.10  
PARA MONTEVIDEO... Plaz. 55.10  
PARA BUENOS AIRES... Plaz. 55.10

PRIMERA CLASE

ANTONIO DELFINO

CAD NORUE

PARA RIO JANEIRO... Plaz. 47  
PARA MONTEVIDEO... Plaz. 47  
PARA BUENOS AIRES... Plaz. 47

PARA INFORMES DIRIGIRSE AL AGENTE GENERAL EN LA CORUÑA

ENRIQUE FRAGA

Esposados, viudas y hijos de la CORUÑA

Telegrafos y Teléfonos "FRAGA"

**Compagnie Generale Transatlantique**

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERA CRUZ EL 23 DE CADA MES

"GUADALUPE" 23 Diciembre

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase, tercera y cuarta.

PRECIO DEL INTERMEDIO A LA HABANA

En el vapor "Cuba" Plaz. 835'00  
En otros vapores Plaz. 825'00  
Impuestos Plaz. 30'00

VERACRUZ

En el vapor "Cuba" Plaz. 855'00  
En otros vapores Plaz. 875'00  
Impuestos Plaz. 30'00

PRECIO EN TERCERA CON IMPUESTOS A LA HABANA

En el vapor "Cuba" Plaz. 555'00  
En otros vapores Plaz. 545'00

VERACRUZ

En el vapor "Cuba" Plaz. 598'00  
En otros vapores Plaz. 588'00

Los vapores de esta Compañía atracan en el muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médicos, enfermeros, enfermeras, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno debiendo presentarse en esta Agencia sin cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo y del Registro Civil.

Para más informes dirigirse a su representante

EDUARDO FARIAS  
Posita Apartado, núm. 8  
FARINA-CORUÑA  
Direcciones: Telégrafica y Telefónica

**Compañía del Pacífico**

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

PARA LA HABANA

21 Diciembre (Lunes) "ORDUNA"  
8 Febrero (Lunes) "ORCOMA"

Seguendo a CRISTOBAL (COLON), BALBOA (PANAMA), LA LIBERTAD (EQUADOR), PAITA, CALLAO, MOLLEDO (PERU), ARICA, IQUIQUE, TOCOPILOA, ANTOFAGASTA y VALPARAISO (CHILE).

PRECIOS DE PASAJE A LA HABANA

Primera Clase desde... Plaz. 1.612  
Segunda Clase desde... Plaz. 1.408  
Tercera Clase desde... Plaz. 555'25

MA... Plaz. 545'25

(Incluidos impuestos)

Precios de pasaje para otros puertos, pídase Tarifa

Los vapores de esta Compañía atracan al Dique del puerto de la Habana.

Línea de América del Sur

23 Enero (Sábado)

"REINA DEL PACIFICO"

Admite pasajeros de Primera, Segunda, Tercera clase para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, MAGALLANES, CORRAL TALCAHUANO, SAN ANTONIO y VALPARAISO.

TRAVESIA DE CORUÑA-MONTEVIDEO en 15 días

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

En Camarotes. Plaz. 648'50 (incluidos impuestos).

Precios de pasaje para otros puertos, pídase Tarifa

Para más detalles, los Agentes Generales de la Compañía

SOBRINOS DE JOSE PASTOR, LTDA. LA CORUÑA

Telegrafos PACIFICO

Litografía e Imprenta

Marjetas, obras, Trabajos comerciales, Relieves, Papelería, Objetos de escritorio.

Real, 18

MAQUINAS DE ESCRIBIR ULTIMOS MODELOS

Declaraciones juradas para pago de la contribución de utilidades

GARRETERA DE SANTA MARGARITA LA CORUÑA

Roldos Tiroleses S. A.

Admite anuncios en esta sección a precios muy económicos

Real, 44, primero

**Compañía Transatlántica Española**

Servicio rápido de correo directo a la Habana y Veracruz

Próximas salidas de la Coruña

PRECIO EN TERCERA CLASE IMPUESTOS

HABANA VERACRUZ

"CRISTOBAL COLON" 20 de Diciembre Plaz. 555'25 598'50

Admiten estos vapores pasajeros en primera, segunda y tercera clase. A los pasajeros de tercera clase se les sirve sus comidas en amplios comedores por personal fijo de la Compañía.

Estos buques disponen de camarotes cerrados para tercera clase, que se facilitan con un sobrepago de 10 pesetas por pasaje.

La conducción de los pasajeros a bordo se hace por cuenta de la Compañía.

SERVICIO DIRECTO A NEW YORK

En esta Agencia de la Coruña se expiden billetes en tercera clase en el vapor "CORONA"

"MARQUES DE COMILLAS"

que saldrá de Vigo el 14 de Noviembre.

Para cuantos detalles se dirija al Agente Comisionario ENRIQUE ALFREYAN CONDE, Plaza de Agua, 8 y 5.-LA CORUÑA

**Compagnie Generale Transatlantique**

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERA CRUZ EL 23 DE CADA MES

"GUADALUPE" 23 Diciembre

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase, tercera y cuarta.

PRECIO DEL INTERMEDIO A LA HABANA

En el vapor "Cuba" Plaz. 835'00  
En otros vapores Plaz. 825'00  
Impuestos Plaz. 30'00

VERACRUZ

En el vapor "Cuba" Plaz. 855'00  
En otros vapores Plaz. 875'00  
Impuestos Plaz. 30'00

PRECIO EN TERCERA CON IMPUESTOS A LA HABANA

En el vapor "Cuba" Plaz. 555'00  
En otros vapores Plaz. 545'00

VERACRUZ

En el vapor "Cuba" Plaz. 598'00  
En otros vapores Plaz. 588'00

**Compañías Hamburguesas**

SERVICIO DE VAPORES COMPLETO  
PARIS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

19 Diciembre

En tercera clase... Plaz. 663'50  
En camarotes cerrados Plaz. 698'50

PRECIOS DE CÁMARA

PRIMERA CLASE

PARA RIO JANEIRO... Plaz. 97  
PARA MONTEVIDEO... Plaz. 97  
PARA BUENOS AIRES... Plaz. 97

SEGUNDA CLASE

PARA RIO JANEIRO... Plaz. 55.10  
PARA MONTEVIDEO... Plaz. 55.10  
PARA BUENOS AIRES... Plaz. 55.10

PRIMERA CLASE

ANTONIO DELFINO

CAD NORUE

PARA RIO JANEIRO... Plaz. 47  
PARA MONTEVIDEO... Plaz. 47  
PARA BUENOS AIRES... Plaz. 47

PARA INFORMES DIRIGIRSE AL AGENTE GENERAL EN LA CORUÑA

ENRIQUE FRAGA

Esposados, viudas y hijos de la CORUÑA

Telegrafos y Teléfonos "FRAGA"

**Compagnie Generale Transatlantique**

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERA CRUZ EL 23 DE CADA MES

"GUADALUPE" 23 Diciembre

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase, tercera y cuarta.

PRECIO DEL INTERMEDIO A LA HABANA

En el vapor "Cuba" Plaz. 835'00  
En otros vapores Plaz. 825'00  
Impuestos Plaz. 30'00

VERACRUZ

En el vapor "Cuba" Plaz. 855'00  
En otros vapores Plaz. 875'00  
Impuestos Plaz. 30'00

PRECIO EN TERCERA CON IMPUESTOS A LA HABANA

En el vapor "Cuba" Plaz. 555'00  
En otros vapores Plaz. 545'00

VERACRUZ

En el vapor "Cuba" Plaz. 598'00  
En otros vapores Plaz. 588'00

Los vapores de esta Compañía atracan en el muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médicos, enfermeros, enfermeras, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno debiendo presentarse en esta Agencia sin cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo y del Registro Civil.

Para más informes dirigirse a su representante

EDUARDO FARIAS  
Posita Apartado, núm. 8  
FARINA-CORUÑA  
Direcciones: Telégrafica y Telefónica

**Compañía del Pacífico**

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

PARA LA HABANA

21 Diciembre (Lunes) "ORDUNA"  
8 Febrero (Lunes) "ORCOMA"

Seguendo a CRISTOBAL (COLON), BALBOA (PANAMA), LA LIBERTAD (EQUADOR), PAITA, CALLAO, MOLLEDO (PERU), ARICA, IQUIQUE, TOCOPILOA, ANTOFAGASTA y VALPARAISO (CHILE).

PRECIOS DE PASAJE A LA HABANA

Primera Clase desde... Plaz. 1.612  
Segunda Clase desde... Plaz. 1.408  
Tercera Clase desde... Plaz. 555'25

MA... Plaz. 545'25

(Incluidos impuestos)

Precios de pasaje para otros puertos, pídase Tarifa

Los vapores de esta Compañía atracan al Dique del puerto de la Habana.

Línea de América del Sur

23 Enero (Sábado)

"REINA DEL PACIFICO"

Admite pasajeros de Primera, Segunda, Tercera clase para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, MAGALLANES, CORRAL TALCAHUANO, SAN ANTONIO y VALPARAISO.

TRAVESIA DE CORUÑA-MONTEVIDEO en 15 días

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

En Camarotes. Plaz. 648'50 (incluidos impuestos).

Precios de pasaje para otros puertos, pídase Tarifa

Para más detalles, los Agentes Generales de la Compañía

SOBRINOS DE JOSE PASTOR, LTDA. LA CORUÑA

Telegrafos PACIFICO

Litografía e Imprenta

Marjetas, obras, Trabajos comerciales, Relieves, Papelería, Objetos de escritorio.

Real, 18

MAQUINAS DE ESCRIBIR ULTIMOS MODELOS

Declaraciones juradas para pago de la contribución de utilidades

GARRETERA DE SANTA MARGARITA LA CORUÑA

Roldos Tiroleses S. A.

Admite anuncios en esta sección a precios muy económicos

Real, 44, primero

**Compañía Transatlántica Española**

Servicio rápido de correo directo a la Habana y Veracruz

Próximas salidas de la Coruña

PRECIO EN TERCERA CLASE IMPUESTOS

HABANA VERACRUZ

"CRISTOBAL COLON" 20 de Diciembre Plaz. 555'25 598'50

Admiten estos vapores pasajeros en primera, segunda y tercera clase. A los pasajeros de tercera clase se les sirve sus comidas en amplios comedores por personal fijo de la Compañía.

Estos buques disponen de camarotes cerrados para tercera clase, que se facilitan con un sobrepago de 10 pesetas por pasaje.

La conducción de los pasajeros a bordo se hace por cuenta de la Compañía.

SERVICIO DIRECTO A NEW YORK

En esta Agencia de la Coruña se expiden billetes en tercera clase en el vapor "CORONA"

"MARQUES DE COMILLAS"

que saldrá de Vigo el 14 de Noviembre.

Para cuantos detalles se dirija al Agente Comisionario ENRIQUE ALFREYAN CONDE, Plaza de Agua, 8 y 5.-LA CORUÑA

**Compagnie Generale Transatlantique**

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERA CRUZ EL 23 DE CADA MES

"GUADALUPE" 23 Diciembre

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase, tercera y cuarta.

PRECIO DEL INTERMEDIO A LA HABANA

En el vapor "Cuba" Plaz. 835'00  
En otros vapores Plaz. 825'00  
Impuestos Plaz. 30'00

VERACRUZ

En el vapor "Cuba" Plaz. 855'00  
En otros vapores Plaz. 875'00  
Impuestos Plaz. 30'00

PRECIO EN TERCERA CON IMPUESTOS A LA HABANA

En el vapor "Cuba" Plaz. 555'00  
En otros vapores Plaz. 545'00

VERACRUZ

En el vapor "Cuba" Plaz. 598'00  
En otros vapores Plaz. 588'00

Los vapores de esta Compañía atracan en el muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médicos, enfermeros, enfermeras, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno debiendo presentarse en esta Agencia sin cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo y del Registro Civil.

Para más informes dirigirse a su representante

EDUARDO FARIAS  
Posita Apartado, núm. 8  
FARINA-CORUÑA  
Direcciones: Telégrafica y Telefónica

**Compagnie Generale Transatlantique**

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERA CRUZ EL 23 DE CADA MES

"GUADALUPE" 23 Diciembre

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase, tercera y cuarta.

PRECIO DEL INTERMEDIO A LA HABANA

En el vapor "Cuba" Plaz. 835'00  
En otros vapores Plaz. 825'00  
Impuestos Plaz. 30'00

VERACRUZ

En el vapor "Cuba" Plaz. 855'00  
En otros vapores Plaz. 875'00  
Impuestos Plaz. 30'00

PRECIO EN TERCERA CON IMPUESTOS A LA HABANA

En el vapor "Cuba" Plaz. 555'00  
En otros vapores Plaz. 545'00

VERACRUZ

En el vapor "Cuba" Plaz. 598'00  
En otros vapores Plaz. 588'00

Los vapores de esta Compañía atracan en el muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médicos, enfermeros, enfermeras, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno debiendo presentarse en esta Agencia sin cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo y del Registro Civil.

Para más informes dirigirse a su representante

EDUARDO FARIAS  
Posita Apartado, núm. 8  
FARINA-CORUÑA  
Direcciones: Telégrafica y Telefónica

**Compañía del Pacífico**

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

PARA LA HABANA

21 Diciembre (Lunes) "ORDUNA"  
8 Febrero (Lunes) "ORCOMA"

Seguendo a CRISTOBAL (COLON), BALBOA (PANAMA), LA LIBERTAD (EQUADOR), PAITA, CALLAO, MOLLEDO (PERU), ARICA, IQUIQUE, TOCOPILOA, ANTOFAGASTA y VALPARAISO (CHILE).

PRECIOS DE PASAJE A LA HABANA

Primera Clase desde... Plaz. 1.612  
Segunda Clase desde... Plaz. 1.408  
Tercera Clase desde... Plaz. 555'25

MA... Plaz. 545'25

(Incluidos impuestos)

Precios de pasaje para otros puertos, pídase Tarifa

Los vapores de esta Compañía atracan al Dique del puerto de la Habana.

Línea de América del Sur

23 Enero (Sábado)

"REINA DEL PACIFICO"

Admite pasajeros de Primera, Segunda, Tercera clase para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, MAGALLANES, CORRAL TALCAHUANO, SAN ANTONIO y VALPARAISO.

TRAVESIA DE CORUÑA-MONTEVIDEO en 15 días

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

En Camarotes. Plaz. 648'50 (incluidos impuestos).

Precios de pasaje para otros puertos, pídase Tarifa

Para más detalles, los Agentes Generales de la Compañía

SOBRINOS DE JOSE PASTOR, LTDA. LA CORUÑA

Telegrafos PACIFICO

Litografía e Imprenta

Marjetas, obras, Trabajos comerciales, Relieves, Papelería, Objetos de escritorio.

Real, 18

MAQUINAS DE ESCRIBIR ULTIMOS MODELOS

Declaraciones juradas para pago de la contribución de utilidades

GARRETERA DE SANTA MARGARITA LA CORUÑA

Roldos Tiroleses S. A.

Admite anuncios en esta sección a precios muy económicos

Real, 44, primero

**Compañía Transatlántica Española**

Servicio rápido de correo directo a la Habana y Veracruz

Próximas salidas de la Coruña

PRECIO EN TERCERA CLASE IMPUESTOS

HABANA VERACRUZ

"CRISTOBAL COLON" 20 de Diciembre Plaz. 555'25 598'50

Admiten estos vapores pasajeros en primera, segunda y tercera clase. A los pasajeros de tercera clase se les sirve sus comidas en amplios comedores por personal fijo de la Compañía.

Estos buques disponen de camarotes cerrados para tercera clase, que se facilitan con un sobrepago de 10 pesetas por pasaje.

La conducción de los pasajeros a bordo se hace por cuenta de la Compañía.

SERVICIO DIRECTO A NEW YORK

En esta Agencia de la Coruña se expiden billetes en tercera clase en el vapor "CORONA"

"MARQUES DE COMILLAS"

que saldrá de Vigo el 14 de Noviembre.

Para cuantos detalles se dirija al Agente Comisionario ENRIQUE ALFREYAN CONDE, Plaza de Agua, 8 y 5.-LA CORUÑA

**Compagnie Generale Transatlantique**

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERA CRUZ EL 23 DE CADA MES

"GUADALUPE" 23 Diciembre

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase, tercera y cuarta.

PRECIO DEL INTERMEDIO A LA HABANA

En el vapor "Cuba" Plaz. 835'00  
En otros vapores Plaz. 825'00  
Impuestos Plaz. 30'00

VERACRUZ

En el vapor "Cuba" Plaz. 855'00  
En otros vapores Plaz. 875'00  
Impuestos Plaz. 30'00

PRECIO EN TERCERA CON IMPUESTOS A LA HABANA

En el vapor "Cuba" Plaz. 555'00  
En otros vapores Plaz. 545'00

VERACRUZ

En el vapor "Cuba" Plaz. 598'00  
En otros vapores Plaz. 588'00

Los vapores de esta Compañía atracan en el muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médicos, enfermeros, enfermeras, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno debiendo presentarse en esta Agencia sin cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo y del Registro Civil.

Para más informes dirigirse a su representante

EDUARDO FARIAS  
Posita Apartado, núm. 8  
FARINA-CORUÑA  
Direcciones: Telégrafica y Telefónica

**Compagnie Generale Transatlantique**

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERA CRUZ EL 23 DE CADA MES

"GUADALUPE" 23 Diciembre

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase, tercera y cuarta.

PRECIO DEL INTERMEDIO A LA HABANA

En el vapor "Cuba" Plaz. 835'00  
En otros vapores Plaz. 825'00  
Impuestos Plaz. 30'00

VERACRUZ

En el vapor "Cuba" Plaz. 855'00  
En otros vapores Plaz. 875'00  
Impuestos Plaz. 30'00

PRECIO EN TERCERA CON IMPUESTOS A LA HABANA

En el vapor "Cuba" Plaz. 555'00  
En otros vapores Plaz. 545'00

VERACRUZ

En el vapor "Cuba" Plaz. 598'00  
En otros vapores Plaz. 588'00

**Compagnie Generale Transatlantique**

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERA CRUZ EL 23 DE CADA MES

"GUADALUPE" 23 Diciembre

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase, tercera y cuarta.

PRECIO DEL INTERMED